

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

LONGUEUR HORS TOUT 98.240m
LONGUEUR ENTRE PERP. 87.935m
LARGEUR MOULÉE 19.510m
CREUX MOULÉ 10.820m
TIRANT D'EAU 7.438m
MEMBRES D'ÉQUIPAGE MAX. 76
NAVIRE BRISE-GLACE
ARCTIQUE CLASSE 3 (1200)
ÉQUIPEMENTS DE SAUVETAGE CLASSE IX

LÉGENDE/LEGEND

- AVERTISSEUR D'INCENDIE
À COMMANDE MANUELLE
MANUALLY OPERATED CALL POINT
- DÉTECTEUR DE FUMÉE
SMOKE DETECTOR
- DÉTECTEUR DE CHALEUR (60°C)
HEAT DETECTOR (60°C)
- DÉTECTEUR DE CHALEUR (80°C)
HEAT DETECTOR (80°C)
- DÉTECTEUR DE FLAMME
FLAME DETECTOR
- DÉTECTEUR DE CO₂
CO₂ DETECTOR
- AVERTISSEUR D'INCENDIE (CLOCHE)
BELL FIRE ALARM
- AVERTISSEUR D'INCENDIE (LUMIÈRE)
LIGHT FIRE ALARM

- LOCAL PROTÉGÉ PAR DU CO₂
SPACE PROTECTED BY CO₂
- LOCAL PROTÉGÉ PAR DE LA MOUSSE
SPACE PROTECTED BY FOAM
- LOCAL PROTÉGÉ PAR LIQUIDE CHIMIQUE
SPACE PROTECTED BY WET CHEMICAL

G	MAJ AJOUT DÉTECTEURS DE CO ₂	S.G.	2017-06
F	MISE À JOUR GÉNÉRALE	T.V.	2013-11
E	MISE À JOUR GÉNÉRALE	E.G.	2013-06
D	MISE À JOUR GÉNÉRALE	JPL	2012-10
C	MISE À JOUR GÉNÉRALE	P.C.	2010-03
C	DIFFUSEUR À MOUSSE PORTATIF DÉPLACÉ	P.B.	2008-06
C	NOUVEAU LOCAL CO ₂ -PORT EMBARCATIONS	Y.C.	2008-01
B	TEL QUE CONSTRUIT	J.B.	2006-02
A	ORIGINAL	ITG	2005-04

rev description by par date

Asset - Actif

N.G.C.C. DES GROSEILLIERS
PLAN DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES
(FIRE CONTROL PLAN)

Drawing - Dessin

PONT SUPÉRIEUR
PONT PRINCIPAL
[UPPER DECK]
[MAIN DECK]

designed - conception date

drawn - dessin date

S.L.I. 2005-04 date

checked - vérifié date

approved - approuvé date

CCG ref. no. - no. ref. GCC

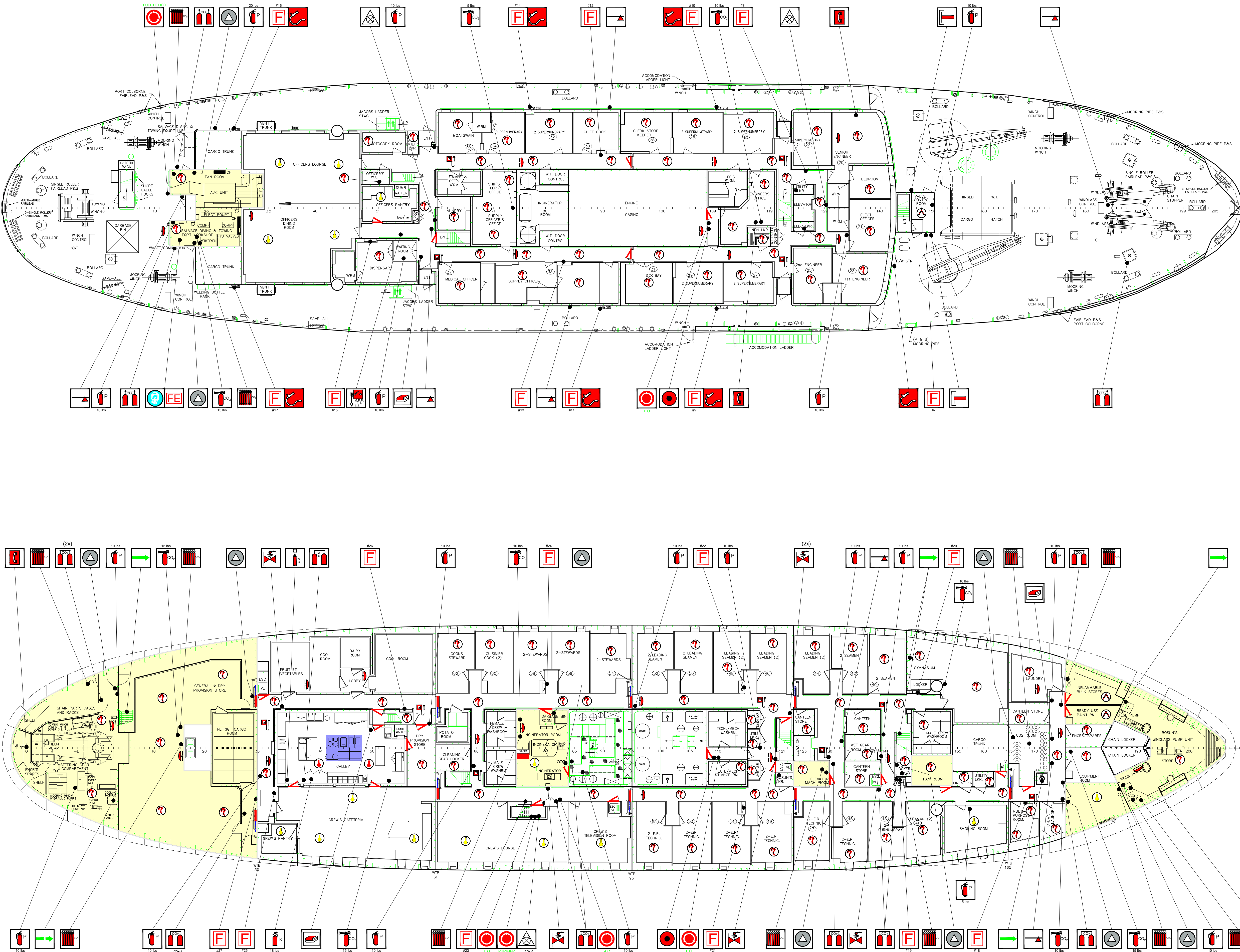
scale - échelle

1:150

drawing no. - no. dessin

sheet-feuille rev-rév

06149-20 02/03 G



NAVIRE BRISE-GLACE
ARCTIQUE CLASSE 3 (1200)
ÉQUIPEMENTS DE SAUVETAGE CLASSE IX

LÉGENDE/LEGEND

 AVERTISSEUR D'INCENDIE
À COMMANDE MANUELLE
MANUALLY OPERATED CALL POINT

 DÉTECTEUR DE FUMÉE
SMOKE DETECTOR

 DÉTECTEUR DE CHALEUR (60°C)
HEAT DETECTOR (60°C)

 DÉTECTEUR DE CHALEUR (90°C)
HEAT DETECTOR (90°C)

 DÉTECTEUR DE FLAMME
FLAME DETECTOR

 DÉTECTEUR DE CO₂
CO₂ DETECTOR

 AVERTISSEUR D'INCENDIE (CLOCHE)
BELL FIRE ALARM

 AVERTISSEUR D'INCENDIE (LUMIÈRE)
LIGHT FIRE ALARM



LOCAL PROTÉGÉ PAR DU CO₂
SPACE PROTECTED BY CO₂

LOCAL PROTÉGÉ PAR DE LA MOUSSE
SPACE PROTECTED BY FOAM

W
C

SPACE PROTECTED BY WET CHEMICAL

G	MAJ AJOUT DÉTECTEURS DE C02	S.G.	2017-06
F	MISE À JOUR GÉNÉRALE	T.V.	2013-11

E	MISE A JOUR GENERALE	E.G.	2013-06
D	MISE À JOUR GÉNÉRALE	JPL	2012-10
C	MISE À JOUR GÉNÉRALE	P.C.	2010-03

C	DIFFUSEUR A MOUSSE PORTATIF DEFENSE	J.B.	2006-06
C	NOUVEAU LOCAL CO2-PONT EMBARCATIONS	Y.C.	2008-01
B	TEL QUE CONSTRUIT	J.B.	2006-02

ev	description	by par	date
asset - Actif			

N.G.C.C. DES GROSEILLIERS
PLAN DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES
[FIRE CONTROL PLAN]

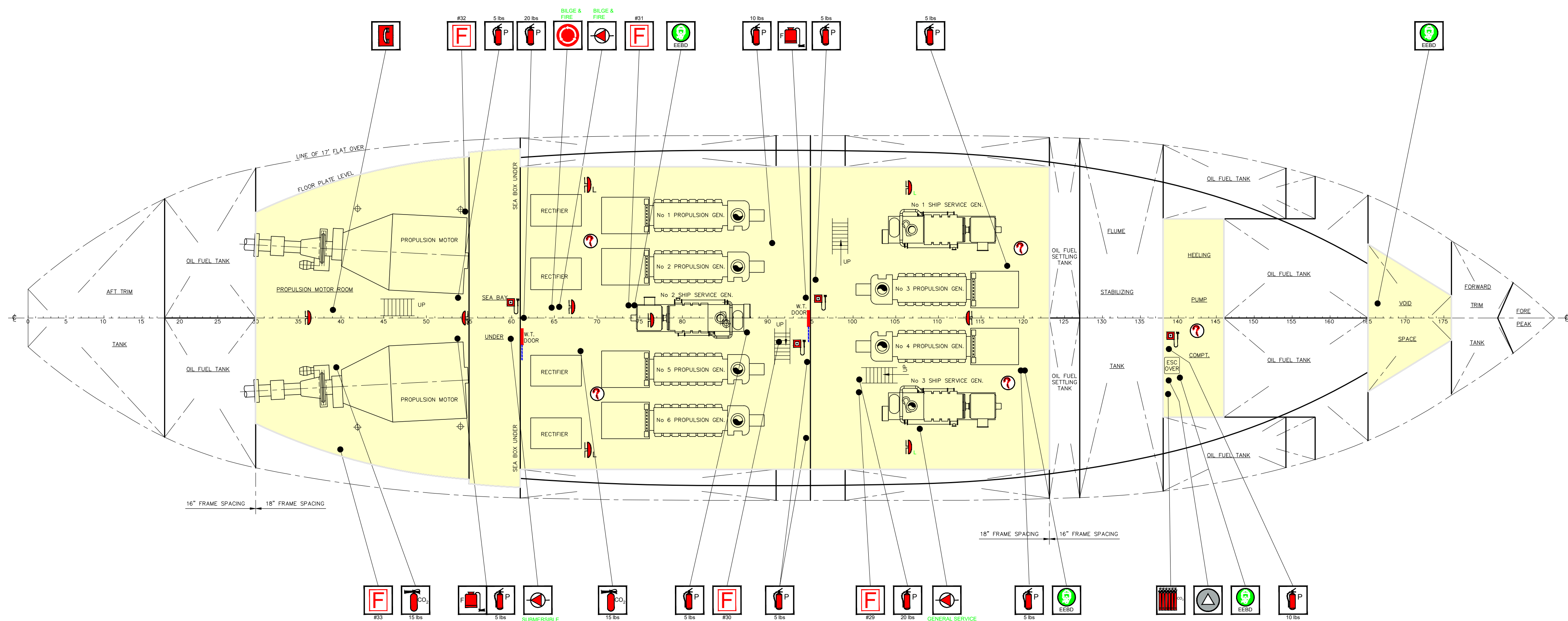
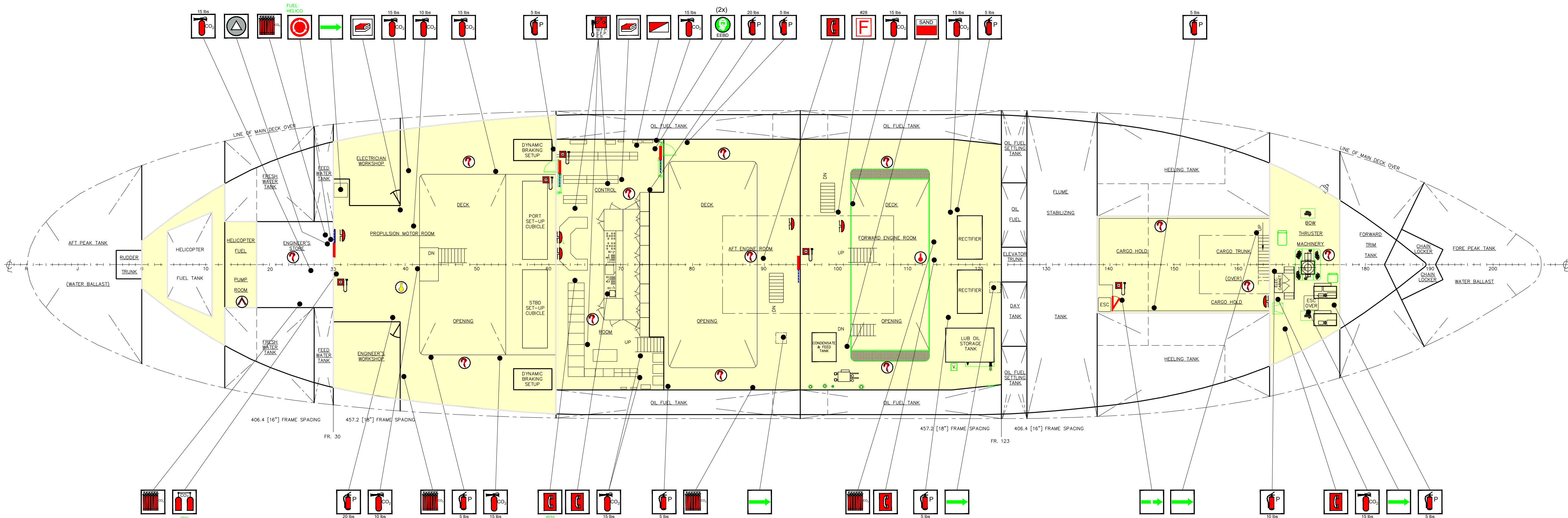
PLATE-FORME 17'-0"
PONT DU DOUBLE FOND





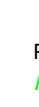




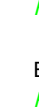

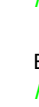






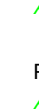

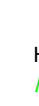

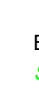






[17'-0" FLAT]
[TANK TOP]

drawn - dessiné	date
S.L.I.	2005-04
checked - vérifié	date

approved - approuvé	date
GCC ref. no. - no. réf. GCC	scale - échelle

	1:150	
drawing no. - no. dessin	sheet-feuille	rev-ré
06149-20	03/03	G



- | LÉGENDE/LEGEND | |
|---|---|
|  | COMMUNTEUR/BOUTON-POUSOIR D'AVERTISSEUR D'INCENDIE
<i>PUSH-BUTTON/SWITCH FOR FIRE ALARM</i> |
|  | PANNEAU AVERTISSEUR D'INCENDIE
<i>FIRE ALARM PANEL</i> |
|  | RÉSERVE DE CO ₂
<i>CO₂ BATTERY</i> |
|  | POSTE DE DÉCHARGE DE CO ₂
<i>CO₂ RELEASE STATION</i> |
|  | INSTALLATION À POUDRE
<i>POWDER INSTALLATION</i> |
|  | PISTOLET ET TUYAU À POUDRE
<i>POWDER HOSE AND HANDGUN</i> |
|  | POSTE DE DÉCHARGE DE LA POUDRE
<i>POWDER RELEASE STATION</i> |
|  | INSTALLATION À MOUSSE
<i>FOAM INSTALLATION</i> |
|  | AJUTAGE À MOUSSE
<i>FOAM NOZZLE</i> |
|  | VANNE À MOUSSE
<i>FOAM VALVE</i> |
|  | COFFRE POUR MANCHE AVEC AJUTAGE À JET DIFFUSÉ/JET PLEIN
<i>HOSE BOX WITH SPRAY/JET FIRE NOZZLE</i> |
|  | RACCORD INTERNATIONAL DE JONCTION AVEC LA TERRE
<i>INTERNATIONAL SHORE CONNECTION</i> |
|  | POMPE D'INCENDIE
<i>FIRE PUMP</i> |
|  | POMPES D'INCENDIE TÉLÉCOMMANDÉES OU INTERRUPTEURS DE SECOURS
<i>REMOTE CONTROLLED FIRE PUMPS OR EMERGENCY SWITCHES</i> |
|  | EXTINCTEUR PORTATIF (A)
<i>PORTABLE FIRE EXTINGUISHER (A)</i> |
|  | EXTINCTEUR PORTATIF (D)
<i>PORTABLE FIRE EXTINGUISHER (D)</i> |
|  | POSTE D'INCENDIE
<i>FIRE STATION</i> |
|  | ÉQUIPEMENT DE POMPIER
<i>FIREMAN'S OUTFIT</i> |
|  | ARMOIRE AVEC APPAREILS RESPIRATOIRES COMPLÉMENTAIRES
<i>LOCKER WITH ADDITIONAL BREATHING APPARATUS</i> |
|  | APPAREIL RESPIRATOIRE D'URGENCE (15 MIN.)
<i>EMERGENCY ESCAPE BREATHING DEVICE (15 MIN.)</i> |
|  | ARMOIRE AVEC VÊTEMENTS DE PROTECTION COMPLÉMENTAIRES
<i>LOCKER WITH ADDITIONAL PROTECTIVE CLOTHING</i> |
|  | MOYENS D'ÉVACUATION PRINCIPAUX
<i>PRIMARY MEANS OF ESCAPE</i> |
|  | MOYENS D'ÉVACUATION SECONDAIRES
<i>SECONDARY MEANS OF ESCAPE</i> |
|  | VANNES TÉLÉCOMMANDÉES COMBUSTIBLE/HUILE DE GRAISSAGE
<i>REMOTE CONTROLLED FUEL/LUBRICATING OIL VALVES</i> |
|  | DIFFUSEUR À MOUSSE PORTATIF
<i>PORTABLE FOAM APPLICATOR</i> |
|  | GÉNÉRATEUR DE SECOURS
<i>EMERGENCY GENERATOR</i> |
|  | PORTE D'INCENDIE DU TYPE A
<i>A CLASS FIRE DOOR</i> |
|  | PORTE D'INCENDIE DU TYPE A
<i>A CLASS FIRE DOOR</i> |
|  | PORTE D'INCENDIE DU TYPE A À FERMETURE AUTOMATIQUE
<i>A CLASS FIRE DOOR SELF-CLOSING</i> |
| | TÉLÉCOMMANDE D'ARRÊT DE LA VENTILATION
<i>REMOTE VENTILATION SHUTOFF</i> |
| | POSTE TÉLÉPHONIQUE DE SECOURS
<i>EMERGENCY TELEPHONE STATION</i> |
| | HACHE D'INCENDIE
<i>FIRE AXE</i> |
| | POSTE DE DÉCHARGE DE LIQUIDE CHIMIQUE
<i>WET CHEMICAL RELEASE STATION</i> |
| | SYSTÈME FIXE LIQUIDE CHIMIQUE
<i>WET CHEMICAL FIXED SYSTEM</i> |
| | BAC À SABLE
<i>SAND BOX</i> |
| | COUVERTURE IGNIFUGE
<i>FIRE BLANKET</i> |
| | EXTINCTEUR PORTATIF - POUDRE CHIMIQUE
<i>PORTABLE FIRE EXTINGUISHER - DRY CHEMICAL</i> |
| | BOUTON D'ARRÊT D'URGENCE
<i>EMERGENCY STOP BUTTON</i> |